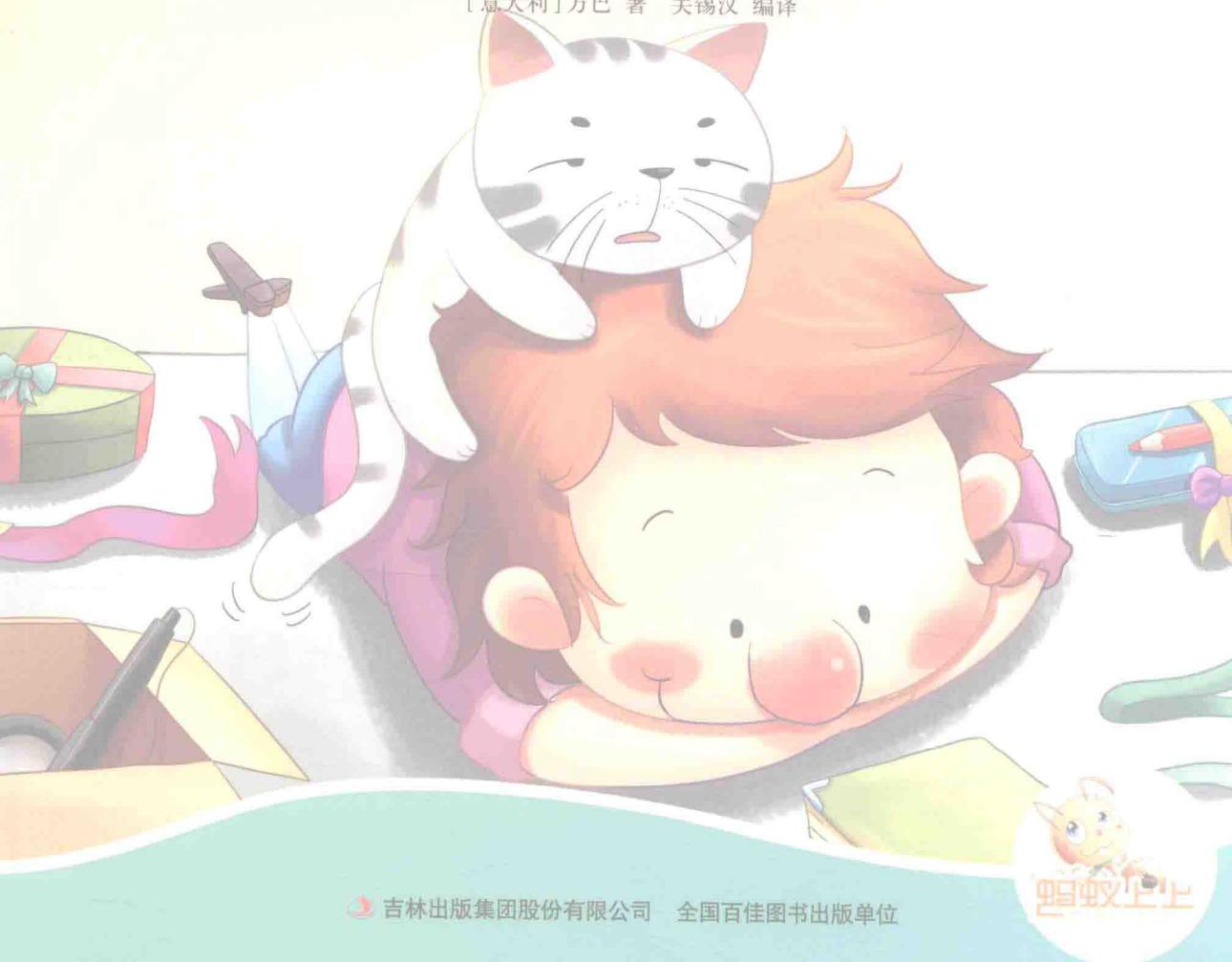




加尼诺日记

[意大利]万巴 著 关锡汉 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位





加尼诺日记

[意大利]万巴 著 关锡汉 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目（CIP）数据

加尼诺日记 / （意）万巴著；关锡汉编译。
-- 长春：吉林出版集团股份有限公司，2016.1
（七色阳光绘本故事）
ISBN 978-7-5581-0329-2

I. ①加… II. ①万… ②关… III. ①儿童文学—日
记体小说—意大利—近代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031409号

加尼诺日记

JIANINUO RIJI

著 者 [意大利]万巴

编 译 关锡汉

策 划 祖 航

责任编辑 宋巧玲

设计制作 长春圣在动漫学校

开 本 889mm×1194mm 1/24

字 数 3千字

印 张 2

定 价 19.80元

版 次 2016年1月第1版

印 次 2016年1月第1次印刷

印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司

发 行 吉林出版集团股份有限公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办：0431-88029858

发行部：0431-88029836

邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0329-2

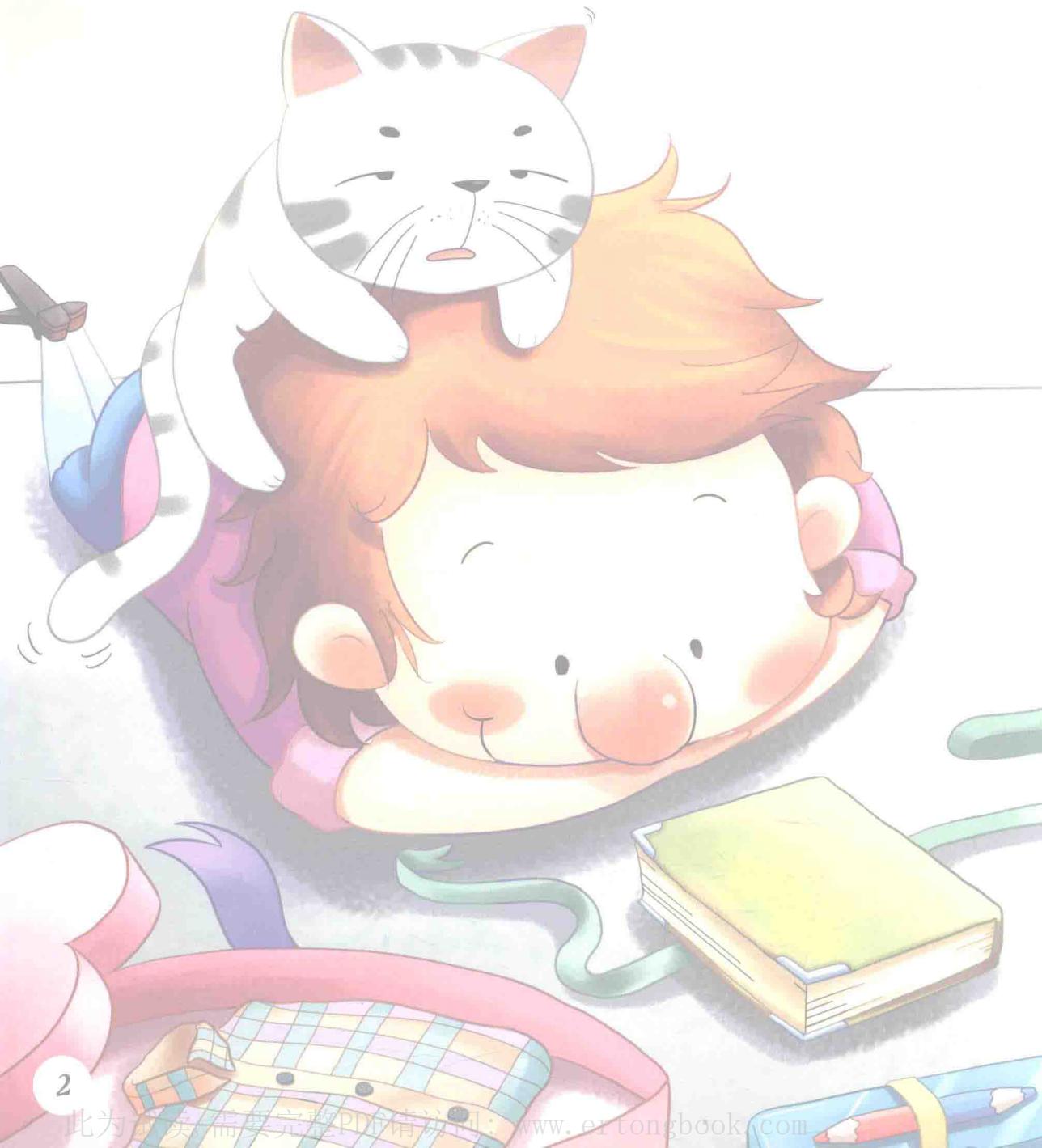


加尼诺日记

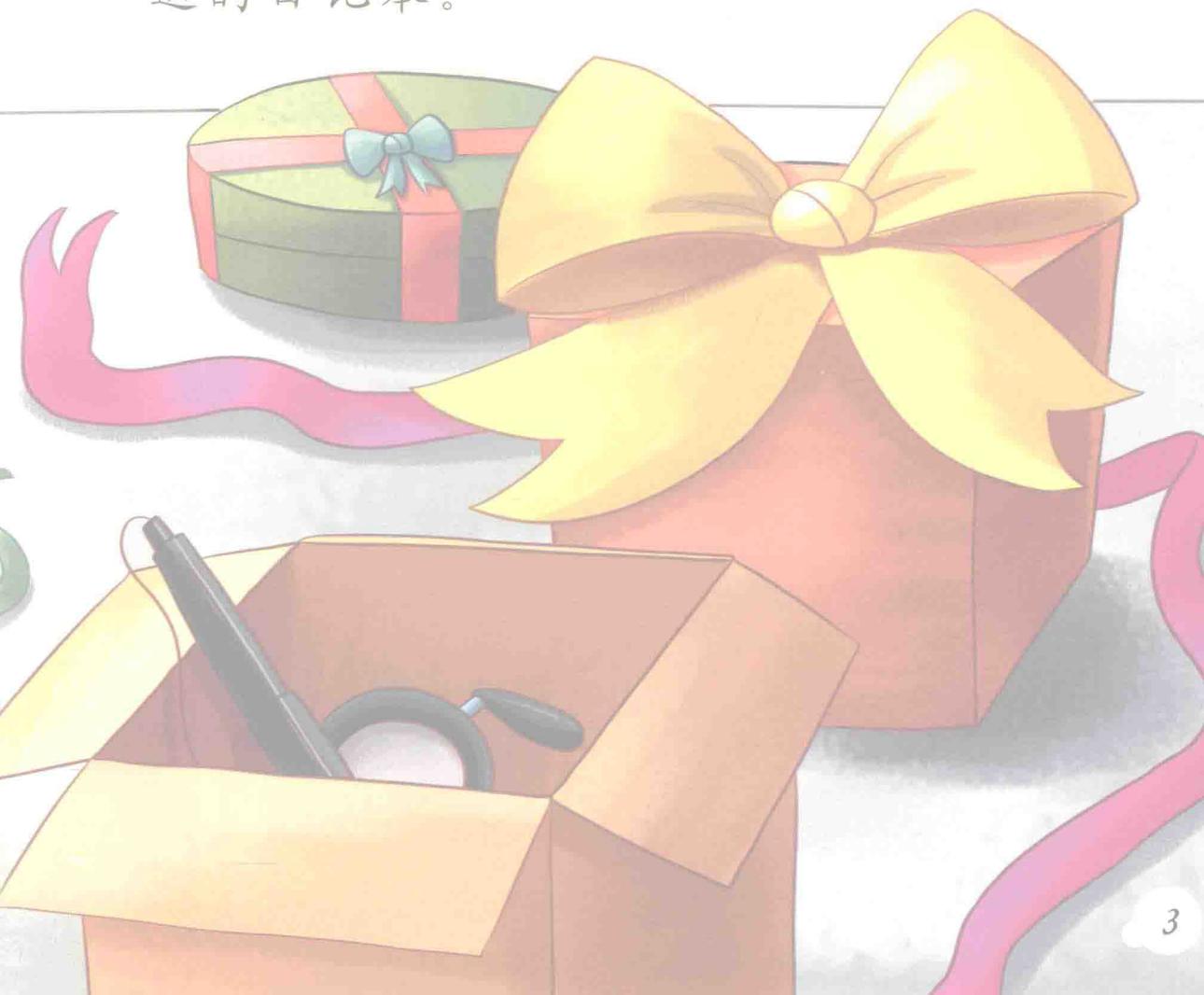
[意大利]万巴 著 关锡汉 编译



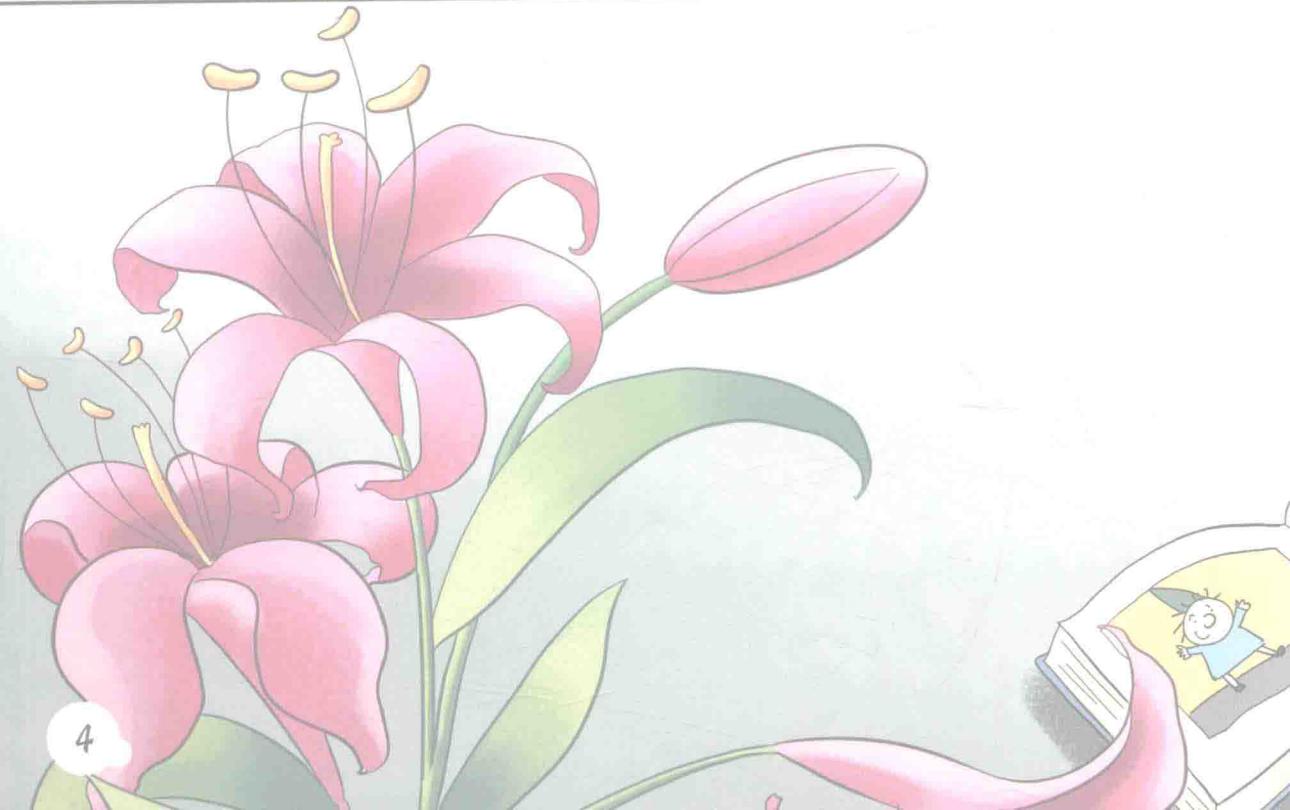
吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



xiǎo nán hái er jiā ní nuò jiǔ suì le hé bà ba mā
小男孩儿加尼诺九岁了，和爸爸、妈
ma sān gè jiě jié shēng huó zài yī qǐ shēng rì nà tiān tā
妈、三个姐姐生活在一起。生日那天，他
shōu dào le hěn duō lǐ wù dàn tā zuì xǐ huan de hái shì mā ma
收到了很多礼物，但他最喜欢的还是妈妈
sòng de rì jì běn
送的日记本。



jiā ní nuò zhōng yú yǒu le shǔ yú zì jǐ de rì jì běn
加尼诺终于有了属于自己的日记本，
dàn tā bù zhī dào gāi jì xiē shén me yě bù míng bai jiě jie men
但他不知道该记些什么，也不明白姐姐们
zěn me yǒu nà me duō dōng xi kě xiě zhǐ hǎo zài shàngmiàn huà shàng
怎么有那么多东西可写，只好在上面画上
zì jǐ de tóu xiàng
自己的头像。

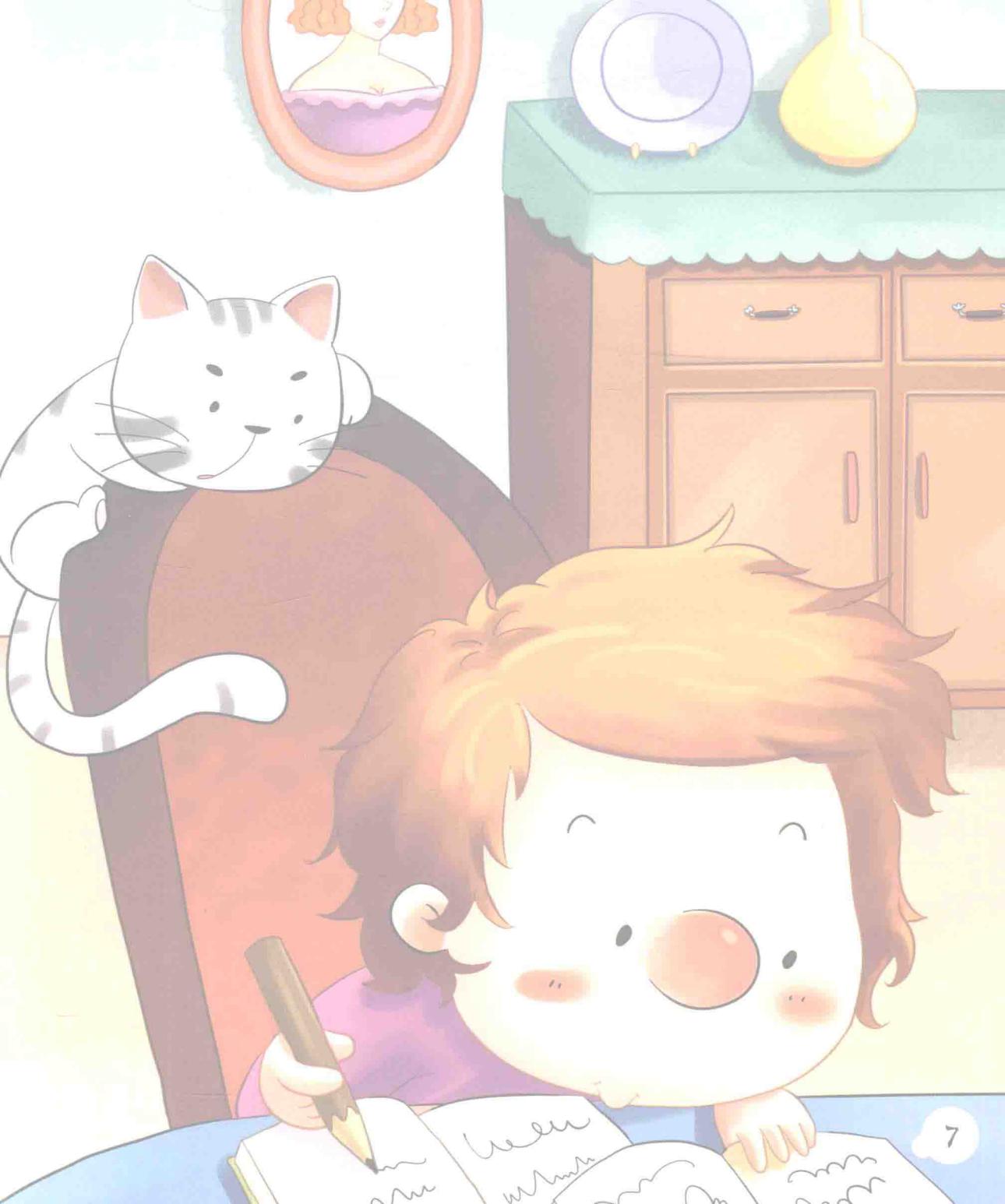




生日快乐



jiā ní nuò zǒu jìn ā dá jiě jie de fáng jiān tōu tōu ná
加尼诺走进阿达姐姐的房间，偷偷拿
chū tā de rì jì chāo le mǎn mǎn liǎng yè rì jì zhōng ā
出她的日记，抄了满满两页。日记中，阿
dá jiě jie duì zhuī qiú tā de kǎ pí ní xiān sheng lěng cháo rè fēng
达姐姐对追求她的卡皮尼先生冷嘲热讽。





kǎ pí ní xiān sheng lái le bù qiǎo kàn le jiā ní nuò chāo
卡皮尼先生来了，不巧看了加尼诺抄

lù de nà duàn rì jì lì kè bǎn qǐ miàn kǒng zhuǎn shēn zǒu le
录的那段日记，立刻板起面孔转身走了。

mā ma dà shēng zé mà jiā ní nuò shuō tā huǐ le yī mén hǎo qīn shì
妈妈大声责骂加尼诺，说他毁了一门好亲事。

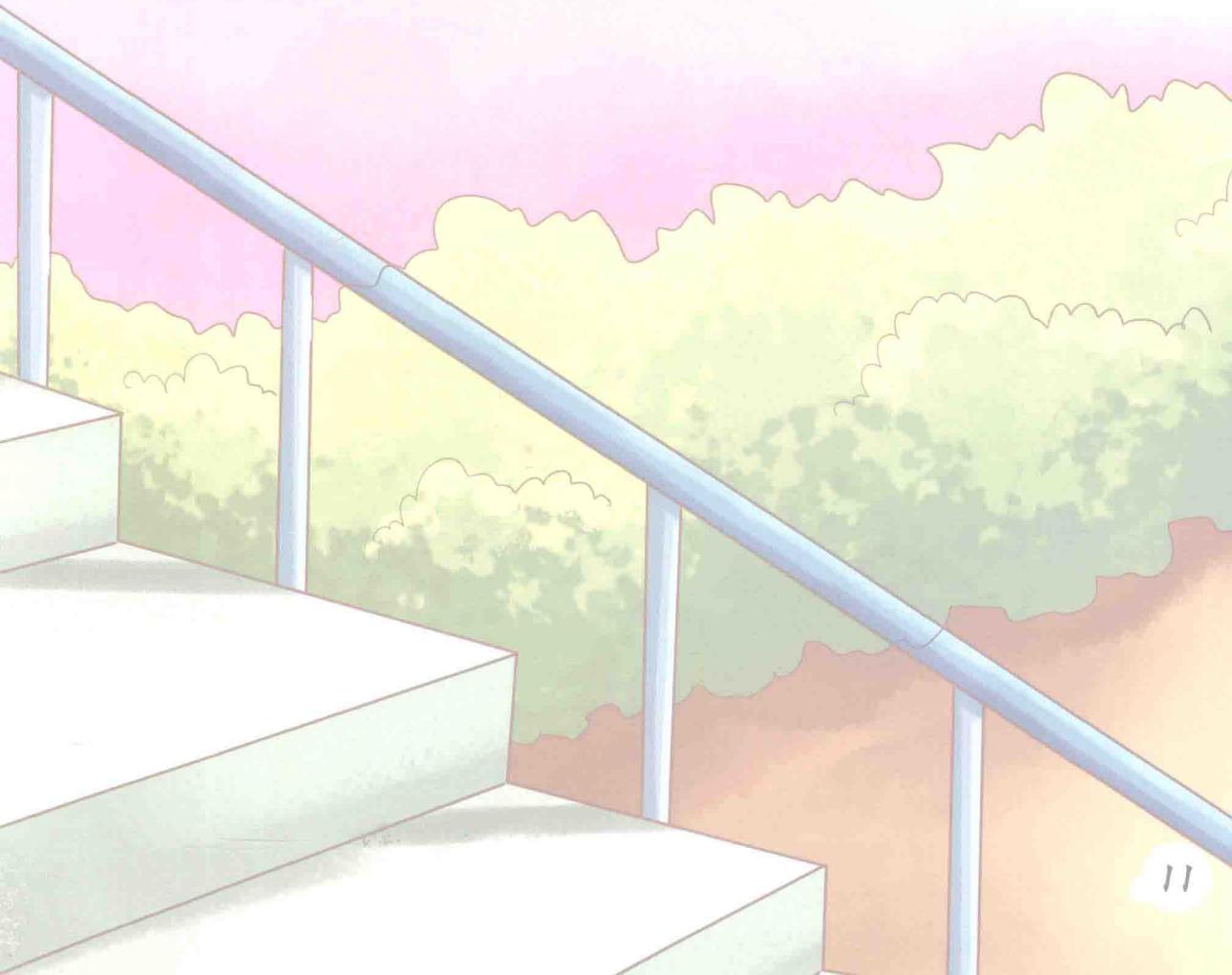




chuǎng le huò de jiā ní nuò zài jiā li dāi bù xià qù le
闯了祸的加尼诺在家里待不下去了，

biàn ná qǐ yú gān qù hé biān diào yú méi xiǎng dào bù xiǎo xīn diào
便拿起鱼竿去河边钓鱼，没想到不小心掉

jìn le hé li xìng hǎo bèi lù guò de shū shu jiù shàng àn
进了河里，幸好被路过的叔叔救上岸。



mā ma zài yī páng kū gè bù tíng jiě jie men yě yī liǎn
妈妈在一旁哭个不停，姐姐们也一脸
dān xīn ér jiā ní nuò què hěn gāo xìng diào jìn hé li fǒu zé
担心，而加尼诺却很高兴掉进河里，否则
zěn me néng tīng dào zhè me duō wèn hòu ne
怎么能听到这么多问候呢。





jā ní nuò duǒ zài chuāng lián hòu miàn tīng dào lù yī shā jiě
加尼诺躲在窗帘后面，听到露伊莎姐
jie hé kē lā ěr tuō yī shēng zài qiè qiè sī yǔ yuán lái tā men
姐和科拉尔托医生在窃窃私语，原来他们
zhèng zài tán liàn ài ér qiè sī xià dìng le zhōngshēn
正在谈恋爱，而且私下定了终身。

